

بدل الاشتراك عن سنة
 ٦٠ في مصر والسودان
 ٨٠ في الأقطار العربية
 ١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
 ١٢٠ في العراق بالبريد السريع
 ١ ثمن العدد الواحد
 *
 الإعلانات يتفق عليها مع شركة الفجر

الرسالة

مجلة أسبوعية للأدب والعلوم والفنون

ARRISSALAH
 Revue Hebdomadaire Littéraire
 Scientifique et Artistique

ساحب المجلة ومديرها
 ورئيس تحريرها السئول
 أحمد حسن الزيات
 *
 الإدارة
 شارع المبدولى رقم ٣٢
 مابدين - القاهرة
 تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٨٧ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٨ ذو القعدة سنة ١٣٥٣ - ٤ مارس سنة ١٩٣٥ » السنة الثالثة

مصر وأخواتها

كأنما السؤال عن الناس كسؤال الناس لا يتفق مع الرخاء ولا يكون مع الفنى! فإن مصر والعراق يكادان من رمة العيش لا يذكران من وراء الحدود؛ والوحدة العربية في البلدين على رأى الأغلب حديث خرافة أو حديث مجاملة! فلولا الأدب الذى يجمع القواد بالفواد، ويربط البلاد بالبلاد، ويصل الأحفاد بالأجداد، لظلت مناهت العزوبة ومواطن الاسلام أغفالا لا تعرف، وأرحاماً لا تبتل.
 يزور المصرى قطراً من أقطار العرب، فيكون أول ما يرد على سمعه عتب الحيين على الهجر، ولوم الأقربين على القطيعة، وعدل الجيرة على التخاذل؛ فيلقى معاذيره اللوم المتخرج في منطق عى ودفاع غير ناهض؛ ثم يزداد حرجه وتخاذل حجبته كلما رأى قلوبهم تزخر بمواطنه، وصدورهم تبيض بأمانيه، وألستهم تضطرب بأخباره، ونهضتهم تسترشد بنهضته، ووجههم تدير مع وجهته؛ فصحنه تقرأ، وكتبه تدرس، وسياسته تحتذى، وزعامته تتبع؛ ثم خصومته هى لهم خصومة، وحكومته هى عليهم حكومة، وقومه لقومهم أهل، وبلده لبلادهم قبلة حينئذ يقول لنفسه

فهرس العدد

صفحة	
٣٢١	مصر وأخواتها : أحمد حسن الزيات
٣٢٣	الطفوليات : الأستاذ مصطفي صادق الرافى
٣٢٧	السر الموزع : الأنسة « سى »
٣٢٩	الدعوة الفاطمية السرية : الأستاذ محمد عبد الله عنان
٣٣٢	الليث بن سعد : الأستاذ على الطنطاوى
٣٣٥	قصيدة تاريخية خطيرة : الشيخ خليل الخالدى
٣٣٨	قصة المكروب : ترجمة الدكتور أحمد زكى
٣٤٢	محاورات أفلاطون : ترجمة الأستاذ زكى نجيب محمود
٣٤٤	بين القاهرة وطوس : الدكتور عبد الوهاب منام
٣٤٦	ضرورة الوحدة الأدبية : التيجانى يوسف بشير
٣٤٨	الأتكيرة من أتكيرة : الأستاذ عبد التمال الصعيدى
٣٥٠	ابن النبيه : الأستاذ أحمد أحمد بدوى
٣٥١	قصيدة نقدية : الأستاذ عبد الله عبد الرحمن
٣٥٣	قصة أميرة مصرية : الأديب حسين شوقى
٣٥٥	وصية بارتو الأدبية . بين الخالدين . جائزة جرنجوار . عيد الربيع الفوى في سورية
٣٥٦	بلاطة أثرية . ترجمة الراغب الأصفهاني . حول محطة الاذاعة
٣٥٧	من كتاب شقائق الطور لمحمد إقبال : ترجمة الدكتور عزام
٣٥٨	رثاء - للورد بيرون : ترجمة الأستاذ الخفيف
٣٥٩	الاطلال (كتاب) : محمد أمين حسونه

بأمله ، والاتصال برجاله ، والاطلاع على أحواله ، والتحدث إلى حكامه ، فآخذه فصل جديد من تاريخ النيل الحديث ، سيسجل فيه رجال الأعمال والأموال تصافق البلدين الشقيقين على المودة ، وتواصلهما على المنفعة ، وتآلفهما على التعاون فتحت هذه البعثة ألبواب السودان الحصينة للنشاط الاقتصادي المصري ، وهيأت الأسباب إلى اجتماع الأيدي التي يسقيها النيل ويطعمها النيل على استغلال خصبه في عمران أرضه ، واستثمار خيره لسكان حوضه

فإذا أضفنا إلى ذلك عناية الأدب والصحافة بتوحيد الهوى والثقافة ، ألفنا من أغاريد الوادي ، أعاليه وأسافله ، نشيداً واحداً تردده الشغاف البيض والسر ، وتجاوبه سلاسل الجبال الخالدة

إن الاقتصاد والأدب يكوتان الجسم والروح ، فلا بد منهما أولاً لانشاء الأمة وإذكاء النهضة وإحكام الصلة ؛ وما غنا الغريون بمالك الشرق إلا بالتعليم والتجارة ؛ أما السياسة فلا تأتي إلا آخر الأمر ، فتؤيد الواقع ، وتثبت الحجة ، وتنظم العلاقة ، وتحمي المنفعة

من أجل ذلك كان احتفال المصريين بوداع (البعثة المصرية) ولقائهم ، واحتفاء السودانين بفكرتها وأعضائها . هزات من العواطف الصادقة والحاسة الدافقة والشعور الواثق المطمئن بأسفار المستقبل عن وجوه الفوز ، فيتصل الجبل وينتظم الشمل وتقوم الوحدة بين الشعبين الأخوين على أساس صحيح

إن من وراء حدودنا اليابسة يا قوم آداباً لا تقبل عن آدابنا يحسن أن تعرف ، وشعوباً تتصل بأنسابنا يجب أن تؤلف ، وأسواقاً تفتقر إلى إنتاجنا ينبغي أن تكشف

أما حصر النظر في حدود البحر فإدمان يُفرق البصر ، ويجمع الخطر ، ويهجم قوميتنا وأمانينا على الفرق ! **معرض الزرايع**

التجارية المصرية ومن بعض كبار الزرايع والصحفيين ثم سافرت إلى السودان في شهر فبراير لتوثق العلاقات الاقتصادية بينه وبين مصر بدراس مشروع شركة من المصريين والسودانيين لشراء الأرض الزراعية واستثمارها ، وانشاء فرع للجمعية الزراعية بالخرطوم ، ودعوة بنك مصر لانشاء فرع له في عاصمة السودان فتبعت في رحلتها نجما عظيما

والجبل والعجب يتعاقبان على وجهه : إن وطني مترام الحدود فلماذا أحذته على الضيق ؟ وقومي ضخام العديد فلماذا أحصرهم على القلة ؟ وجيرانى كرام يُصفون المودة ، ويصدقون العطف ، ويولون للمعونة ، فلماذا أجعل بيني وبينهم سداً من الآهال والغفلة ؟ إن الأمم القوية الناجحة لترخص الأموال والأنفس في التحكين لأدبها ونفوذها ومروضها في الشرق ، فكيف نمرض نحن عن ذلك وهو يأتينا عفواً عن طريق القرابة في البلد والنسب ، والوحدة في اللغة والأدب ، والمشاوية في الحظ والحالة ؟

دع ما ترشد اليه الغريزة من تعاطف الأهل ، وتناصر الضعاف ، وتعاون الجيرة ، وانظر في الأمر من جهة الفائدة : أليست سورية منفذ العراق إلى البحر المتهدن ، والسودان طريق مصر إلى النهر الحجي ؟ ؟ ومع ذلك فالعراق مصروف المه من سورية ، ومصر قليلة العلم بالسودان ، فلا تعرف عنه إلا أنه جزء من سياستها ! أما أنه قطعة من جسمها ، وكلمة من اسمها ، فذلك ما لم تعلمه إلا بالسماع ، ولم تفهمه إلا في المدرسة

يزور الرسالة الحين بعد الحين أخ من السودان أديب أو طالب ، فلا نسمعه يقول أول ما يقول إلا هذا المعنى الواحد في صيغه المتعددة : إننا لنعلم عنكم كل شئ ، وإنكم لتجهلون عنا كل شئ . ! فسياسةكم لا تعرف السودان إلا في المفاوضات ، وأدبكم يقف بالوادي عند (الشلالات) . ومحافتكم لا تدرى أفي الأرض نحن أم في السموات ! فهل عُني سياسي بتعرف بلادنا ، أم تفرغ أديب لتصوير حياتنا ، أم توفر صحافي على درس أحوالنا ؟ ولعمري إذا فرقنا السياسة ولم يجمع شملنا الأدب ، فعلى أي صورة نلتقي ، وعلى أي حال نتحد ؟

ذلك ما يشكوه السوداني المخلص ، ويأسى على حدوده المصري المخلص ، وبين الأسي والشكوى ناشئة من الأمل المسفر ، وعزيمة من العبل المسمر ، تتجلبان في العاملين الصادقين من شباب الوادي وكهوله . فاعمل الجليل الذي هديت إليه ووقفت فيه (البعثة الاقتصادية المصرية)^(١) من الرحلة إلى السودان ، والاختلاط

(١) بعثة تألفت من أعضاء الجمعية الزراعية الملكية وأعضاء الفرقة